7e année — Ottawa et Hull, Vendredi, 11 Septembre 1885 — No. 195

ABONNEMENT

Par année.....$6.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.07
Une fois la semaine..... 0.10

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.50
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur — "RELIGION ET PATRIE" — LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 11 Sept. 1885

LA VARIOLE

Il en est, à l'heure qu'il est, dans Ottawa, qui veulent absolument voir la variole partout. C'est ainsi qu'hier, on pouvait entendre certaines gens dire, d'un ton fort excité et très-convaincu, que déjà plus de 20 cas de cette épidémie existent dans la basse-ville.

Cette assertion n'est qu'une fu misterie enfantée par la peur. La basse-ville ne compte pas, en effet, un seul variolé, et les médecins, tout en recommandant aux familles de se faire vacciner et de s'entourer de toutes les précautions hygiéniques possibles, sont d'opinion que le fléau n'est pas actuellement à redouter parmi nous

Du calme donc : n'allons pas fermer nos portes aux étrangers, par suite d'une frayeur intempestive et dénuée de tout fondement. S'il en est même dont la peur est trop grande, qu'ils s'en aillent ou qu'au moins ils aient la sagesse de se taire et de ne pas rendre leurs concitoyens victimes de leur infirmité.

Comme conseils de la fin, nous recommandons à tous : la vaccination, beaucoup de propreté dans les maisons et sur les personnes, l'usage de désinsectants et de tous autres préservatifs approuvés par l'art médical, la tempérance dans le boire et le manger. Après cela, que chacun aille vaillamment à ses occupations et se confie à la grâce de Dieu.

Un mot encore. Nous croyons devoir mettre nos lecteurs en garde contre les recettes soi-disant merveilleuses que la presse a coutume de publier, en cas d'épidémie surtout. C'est le médecin et non pas les rédacteurs de journaux qui ont mission de guérir. Nous prions tout le monde de bien se rappeler ce détail, et de ne pas oublier non plus que si un remède pris à l'aventure est toujours dangereux, il le doit être particulièrement quand un fléau point déjà à l'horizon.

LES ILES CAROLINES

Il n'est question, aujourd'hui, dans la politique européenne, que du différend qui vient de surgir entre l'Espagne et l'empire germanique, au sujet de l'occupation des îles Carolines par le dernier de ces pays. Quelques renseignements géographiques et historiques sur ces îles ne sauraient donc manquer d'offrir beaucoup d'intérêt et d'être utiles à nos lecteurs.

L'archipel des Carolines est situé dans la partie de l'Océanie nommée Micéonésie, à l'est des îles Philippines, entre 6° et 12° de latitude nord, 135° et 160° de longitude est. Il comprend plus de quatre cents petites îles. La première fut découverte en 1686 par Francesco Lazeano, qui lui donna le nom de Caroline en l'honneur du roi Charles II d'Espagne. Ce nom, plus tard, s'étendit à tout le groupe. Les îles principales sont : Yap, Olonty, Rouk, Duperey, etc. Ces parages sont dangereux à cause des bancs de sable et des récifs nombreux qui s'y rencontrent. Des vents rafraîchissants y tempèrent la chaleur tropicale. La végétation y est très-abondante ; les fleurs surtout sont remarquablement belles et luxuriantes.

Il n'existe aucun animal féroce ou amphibie de grande taille en ces lieux. Le chat, le bœuf, le mouton, le porc et le chien y ont été introduits. Les habitants appartiennent à la race malaise-polynésienne. Vigoureusement constitués, ils sont de couleur brune, foncée, d'un caractère doux, tranquille et hospitalier. "J'ai visité " les Carolines, dit Jacques Arogo ; " j'ai vécu avec ce peuple enfant, " qui n'a pour armes de guerre que " des bâtons, pour défense que la " prière, pour refuge que l'océan, " dont il brave les courroux sur " ses pirogues ou pros volants " aussi rapides que l'albatros, sur- " nommé l'oiseau des tempêtes." Leurs chefs se nomment *Tamors*. Les îles Carolines sont quelquefois appelées Nouvelles Philippines.

Voici pour ce qui est de l'histoire des Carolines. Si maintenant, on veut avoir la note probable de la fin du différend hispano-allemand qui vient de naître à leur sujet, écoutons le *Moniteur Universel* :

" Faut il croire, dit-il, que l'Allemagne et l'Espagne vont en venir aux mains, et que la paix du monde risque d'être troublée par la question des Carolines ? Evidemment non. Les îles sur lesquelles le protectorat allemand est à la veille de s'étendre ne renferment ni deux millions d'âmes, comme nous l'avons lu dans plusieurs journaux, ni même dix mille. Elle n'ont qu'une valeur fort problématique, et leur possession n'enrichira personne. Les deux gouvernements doivent donc être très désireux de trouver un terrain de conciliation et d'en finir avec un incident qu'ils regrettent probablement au même degré. Il se terminera vraisemblablement par un arbitrage : la *Gazette de Cologne* l'annonce aujourd'hui même.

AU LAC TEMISCAMINGUE

Les personnes qui prennent part à l'excursion partie lundi dernier pour le lac Témiscamingue, sont : Le R. Gendreau, du collège d'Ottawa ; le R. Père Prévost, de Témiscamingue ; MM. Joseph Philion de Ste Monique, comté des Deux Montagnes ; Chs Nolin, de St Jean d'Héberville, Pierre Bouilliane et F. Moffet, de Hull ; M. Gratton, d'Alfred ; F. R E. Campeau, Richard Devlin, Aug. Laperrière, Henry Laperrière, Chs Panet, Horace Panet, d'Ottawa ; le R. Père Poitras et Z. Dumais, de Matawan ; Eugène Légaré, de Charlesbourgh.

Les excursionnistes sont arrivés au rapide des Erables mardi et ont passé la nuit chez M. Charon, un compatriote établi en cet endroit.

LES ELECTIONS EN ANGLETERRE

La prorogation du parlement impérial au 31 octobre prochain ne fixe pas, d'une manière précise, la date des prochaines élections générales en Angleterre. C'est au premier ministre à déterminer cette date. Des personnes, qui se prétendent dans les secrets ministériels, disent que les élections générales auront lieu dans la seconde semaine de novembre prochain.

La réception des délégués français a coûté à la corporation de Montréal le joli denier de $1,065.

LE MONDE ET LA POLITIQUE

Sir John et lady Macdonald sont arrivés de la Rivière du Loup hier midi.

⁂

Il y a eu séance du Cabinet, hier après-midi, sous la présidence de sir John A. Macdonald.

⁂

L'Hon. Dr Robitaille et M. Thomas McGrevy, M. P., de Québec, étaient en cette ville hier.

⁂

M. George Lemay a abandonné la rédaction du *Journal de Québec*. M. Bouchard, ancien rédacteur de ce journal, a repris son poste.

⁂

Le major Crozier, de la police à cheval, est à Winnipeg. Il accompagnera Son Excellence le gouverneur-général dans son voyage dans l'Ouest.

⁂

Question posée à M. Mercier par M. Desjardins : Où étiez vous, M. Mercier, lorsque le vote a été demandé sur la vente du chemin de fer du Nord ? ? ?.....

Mystère !

⁂

Un certain nombre de capitalistes anglais, qui ont dernièrement visité le Nord-Ouest, viennent d'entrer en pourparlers avec le ministre de l'Intérieur, pour obtenir un lopin de terre à pâturages dans cette partie du Dominion.

⁂

Un correspondant du *Globe* dénonce Toronto comme une ville affreusement malpropre, comme un foyer de pestilence, de fièvre, de choléra.

Il n'y a pourtant pas beaucoup de Canadiens-français dans la capitale de l'Ontario.

⁂

La *Minerve* dit :

Le *Herald* en est venu à décréter d'*insanité* et de *criminalité* l'infâme lettre qu'il a publiée contre nos prêtres et notre nationalité. Mieux vaut tard que jamais.

Qu'en pense le fanatique et méprisable *Witness*, qui trouvait si affreux nos articles à l'adresse de son digne confrère ?

⁂

Sir Charles Tupper s'est rendu à l'exhibition interprovinciale de London, Ont., en compagnie de Son Excellence le Gouverneur-Général.

Il va tenter, auprès des organisateurs de ce grand comice industriel et agricol, un dernier effort en faveur de l'exposition coloniale qui doit avoir lieu à Londres, Angleterre, l'an prochain.

⁂

Sa Grandeur Mgr Taché, archevêque de St Boniface, a eu une entrevue hier avec l'Hon. Thomas White au sujet de questions relatives aux lois qui régissent actuellement les missions catholiques dans les territoires du Nord-Ouest.

L'éminent prélat a quitté Ottawa ce matin pour retourner à Montréal.

⁂

Si Riel est coupable de rébellion, que la justice ait son cours, dit M. Laflamme.

Riel est coupable de rébellion, disent MM. Lemieux, Fitzpatrick et Greenshields, mais il est fou et par conséquent irresponsable de ses actes.

Riel n'est coupable de rien du tout, et la rébellion était juste, s'écrient la *Patrie* et M. L. O. David.

Riel est coupable de meurtre ; il faut le pendre et renverser sir John Macdonald, qui a refusé de le faire pendre en 1871, hurlent les libéraux d'Ontario.

Encore une fois, arrangez tout cela, si vous le pouvez, et jugez, par ce galimatias, de l'honnêteté de de nos grits rouges.

⁂

Une délégation est allée trouver M. Gladstone pour savoir de lui s'il pouvait se mettre à la tête des libéraux dans la campagne électorale. M. Gladstone n'a pas voulu dire ce qu'il entendait faire.

⁂

M. H. Hurteau, député du comté de l'Assomption, est actuellement de passage dans la capitale.

Il se propose de partir demain, samedi, pour un voyage d'explorations à travers le comté d'Ottawa, en compagnie de M. le Dr Duhamel.

L'Honorable M. Costigan partira aussi en même temps qu'eux.

M. Hurteau, nous tenons à l'en féliciter ici, continue vaillamment à favoriser la colonisation. C'est même le but principal de l'expédition qu'il doit entreprendre demain et qui durera à peu près un mois.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

EXCURSION D'OTTAWA A TORONTO
Pour visiter l'Exposition Industrielle
Les 13 et 14 SEPTEMBRE.
BILLETS DE RETOUR :
Seulement **$4.75** Seulement
Bons pour revenir le 21 Septembre et les jours précédents. Billets vendus à prix réduits du 9 au 18 septembre.
Pour informations spéciales voir les affiches. Retenez maintenant vos places de chars-dortoirs ou de chars-parloirs au bureau de la Compagnie, 92 rue Sparks.
W. C. VANHORN, Vice-President. D. McNICOLL, Agent-général.
3 sept. 1885—6f.

GRANDE EXPOSITION COLONIALE
A
LONDRES, ANGLETERRE, 1886.
CINQUANTE-QUATRE MILLE PIEDS RÉSERVÉS POUR LE CANADA.
Première Commission Royale d'Exposition depuis 1862.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but étant de faire époque dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique.
Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été émise pour tenir cette exposition, la première depuis 1862 ; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.
L'espace considérable de 54,000 pieds carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale.
Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes ; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir ; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire.
C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manufacturières, les améliorations les plus récentes apportées aux machines et instruments de fabriques, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, aussi par un étalage approprié des immenses richesses qu'il possède dans ses pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.
Les Canadiens de toutes dénom nations et de toutes classes sont invités à venir et lutter d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde.
Il est de l'intérêt de chaque cultivateur, producteur et fabricant de contribuer à cette exposition, vu qu'il a déjà été démontré qu'un développement de commerce suit toujours de semblables efforts.
Par ordre,
JOHN LOWE,
Secrétaire du département de l'Agriculture.
OTTAWA, 1er Septembre 1885.

D. GARDNER & Cie.
66 et 68, rue Sparks
TOUTES MARCHANDISES
DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS !
3,000 PIECES D'INDIENNES
Patrons nouveaux et très jolis.
Ces Indiennes doivent être vendu de 7c à 15c par verge.
1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE
Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge.
Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.
☞ Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez
D. CARDNER & Cie.,
NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS
Importateurs Directs.

AMELIORATIONS LOCALES
TROTTOIRS
Dans le Quartier St. Georges, en la Cité d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de ville d'Ottawa va passer, conformément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction de trottoirs des dimensions suivantes dans les diverses rues ci-après désignées :—
Du côté nord de la rue Rideau, entre les rues Chapelle et Wurtembergh, un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur et de 6 pieds de largeur.
Du côté sud de la rue Rideau, entre le pont des Sapeurs et la rue Mosgrove, un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur et de 10 pieds de largeur.
Le coût d'un trottoir de 2 pouces d'épaisseur, de 40 pouces de largeur et les frais de remplissage qui s'en suivent seront supportés par la corporation dans chaque cas. Les dits règlements pourvoieront aussi à répartir et prélever le coût de ses travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil-de-Ville d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compter de la dernière publication de cet avis, soit du 24ième jour de septembre, A. D, 1885.
Ottawa, 10 septembre 1885.
W. P. LETT, Greffier de la Cité.

PLUMES D'AUTRUCHES
Frisées, Nettoyées et Teintes
DANS LES
Dernières Couleurs et Goûts
DE LA SAISON
En Un Jour Après l'Ordre Donné
—AUSSI—
VIEUX CREPE REMIS A NEUF
Alex. A. Coutellier
TEINTURIER PARISIEN
NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA
(Près de la rue Sparks.)
13 mars, '85 — 1 an.

Grande Vente à Sacrifice
— DE —
PORCELAINES, VAISSELLE
ET VERRERIE
Tout doit être vendu au prix content afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.
C. S. SHAW & Cie.,
Importateurs directs.
Ottawa, 21 Janvier 1884 — 1an

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les émorrhoïdes : Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Puissance
HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du foie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

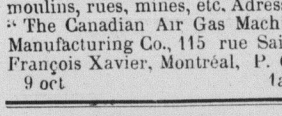
Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boite. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandaut la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q."
9 oct 1a



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

LIGNE COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'ete commençant Lundi, 27 Juillet 1885

TABLEAU DES HRS.	Express Direct.	Express local.	Express local.	Express du soir.
	a.m.	a.m.	p.m.	p.m.
Laisse Ottawa....	4 48	8 20	4 25	5 32
	a.m	p.m.	p.m.	p.m.
Arr. à Montréal...	8 18	12 35	8 30	9 00
	a.m	a.m.	p.m.	p.m.
Laisse Montréal..	9 00	7 15	6 00	8 00
	p.m.	a.m.	p.m.	p.m.
Arrive à Ottawa.	12 23	11 25	10 15	11 30

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" " Arr. à Toronto à 9.45 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.40 pm
" " Arr. à Toronto à 8.30 am
" du jour quitte Toronto à 8.25 am
" " Arr. à Ottawa à 5.25 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les siéges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autre informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS

D. McNICOLL
Agent général des passagers.
W. WHYTE
Surintendant-général
C. VANHORNE,
Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on reclame à grands cris le Dyamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugue le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes perrsonnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus.

Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND
No. 38, RUE BESSERER
(Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU

CHEMIN DE FER DU

Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture,

selon le désir du colon. Les prix varient de $2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'etablissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, **UN RABAIS** de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement :

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débentures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiemeut des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau,
CHARLES DRINKWATER,
13 mars 1885—1a Secrétaire.

J. B. ARIAL,

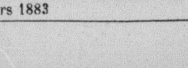
PEINTRE,
DÉCORATEUR,
TAPISSIER
ET VITRIER,

MARCHAND DE
PEINTURE
ET DE VITRES.

526 RUE SUSSEX
OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes
17 mars 1883 1a



JOS. SENECAL

ENTREPRENEUR
DE POMPES FUNEBRES
COIN DES RUES
York et Dalhousie,
OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

Macdougall, Macdougall & Beltcourt

AVOCATS, PROCUREURS,

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, &c.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

HON. WM. MACDOUGALL, C. R.
FRANK M. MACDOUGALL.
N. A. BELCOURT, L.L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de premier choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU,
290 Rue DALHOUSIE.
21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE
Recouvertes n sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestions étourdissements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont offertes au recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient de rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. LES PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'a présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montréal
1883

AMERS CANADIENS
ou
TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatismes.

Préparé par le
Dr N. LACERTE,
Lévis, P.Q.

Prix: 30 cts la bouteille.
En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez
ELZEAR ALARIE,
71 rue Bolton, Ottawa.
26 juillet 1884 1a

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C
RUE BRITANNIA,
HULL.
Ottawa, 20 nov. 1884 1an

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc 1 an.

Bureau d' gent d'Immeuble

—DE—

MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD,
Encanteur de la Reine,
RESIDENCE.....253 NICHOLA

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou decouvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.,

Faits à ordre, aves soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU,
No. 380 rue Clarence, Ottawa
24 juillet 1885. 1a

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre,
Chapeaux en Paille,
Casquettes, Calottes,

Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

J. COTE

128, Rue Rideau.

DIPHTHERINE

— ou —

ANTI-DIPEHTHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consomption ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes,

LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remede qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix annnées de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnant de ce remède.

Préparé par le
DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente che les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.
29 juillet 1884.

Toiles POUR Fenêtres

—:o:—

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorees pour fenetres qui ait jamais ete importe en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 1an

Photographies

GRANDE REDUCTION
POUR
UN MOIS SEULEMENT
Photographies grandeur
CABINET
$2.00 par Doz.
CHEZ
Dorion & Delorme
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,
Coin de la rue Rideau.
OTTAWA.
18 Oct. 1884 1a.

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La *Valeria* continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur,

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALÉRIA; la première boite a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir use trois boites, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALÉRIA.

AUBERT LAROSE,
No 624, rue Notre-Dame ouest,
Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred,
Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade *Valeria* a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE,
Cultivateur.

Bouctouche, N B., 4 janvier 1884

MM. Laviolette et Nelson,
Pharmaciens,
Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boites de la *Valéria?* J'en ai fait usage d'une boite et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la *Valéria*

Votre tout dévoué,
G. A. GIROUARD,
ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade *VALERIA*, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER,
Photographe,

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la *Valéria* m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boite de la *Valéria*. Je suis agé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatr-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boites d'une pommade inventée par lui et appelée *La Valeria*.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de *La Valéria*. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une foret de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, *La Valéria*.

L. P. CHAMPAGNE.

Montréal, octobre 1883,

Je, soussigné, déclare avoir perdu complétement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la *Valéria* dans la *Minerve*, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boite chez MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boite et elle m'a suffit pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'au eur de cette merveilleure découverte.

PIERRE DAME.

Envente chez tous les pharmaciens.
En gros par M. HARVEY, boite 111 P. O., Montréal.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

—DU—

"CANADA"

ET DU

"Courrier DE Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Livres,
Têtes de comptes,
Memorandums,
Cartes d'affaires,
Cartes de visite,
Chèques,
Billets,
Traites,
Enveloppes

Catalogues,
Listes de prix,
Programmes,
Circulaires,
Affiches,
Placards,
Lettres funéraires,
Etc., etc, etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpœnas,
Affidavits,
Obpositions,
Fiat,
Inscriptions,
Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contras de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations,
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux,
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente,

POUR LES SECS-TRESORIERS

Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'electeurs.

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

☞ Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, $3.00
"LE COURRIER DE HULL" hebd., do $1.0

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.

FEUILLETON

LES VICTIMES

(Suite)

—Jeanne, son ancienne demoiselle de compagnie ... Eh bien ! que vous a appris cette jeune fille...

—La boutique était fermée, et je suis revenue aussi ignorante que je l'étais au moment de mon départ

—Il fallait vous adresser ailleurs.

—Je m'en suis bien gardée, je risquais de paraître suspecte. On n'a le droit de s'inquiéter de rien ni de personne, maintenant ...D'ailleurs, par caractère, j'ai horreur des renseignements et des confidences.

—Pourquoi ?

—Dame ! ça fait des secrets à garder....et dans ce temps d'interrogatoires pernicieux, il vaut mieux ne rien savoir, attendu que lorsqu'on n'a rien à dire, on ne craint pas de se couper. Voilà même pourquoi je ne vous demande pas de nouvelles de M. Henri... Et cependant je m'y intéresse beaucoup... Vous en avez ?

—Oui, j'en apporte.

—Je vous en supplie, ne me les dites pas !

—Comme tu te défies de toi-même ! Rosalie.

—Enormément...la nuit comme le jour...La nuit surtout, je rêve tout haut...Faut-il voir si madame peut vous recevoir ?

—Pas encore, rien ne se presse.

Rosalie rentra dans le pavillon, et Robert se mit à marcher dans l'étroit jardin.

—On ne sait rien ici, murmura-t-il, rien ! J'ai tout le temps de remplir la mission filiale, dont j'ai été chargé par le comte Henri. Que va dire la mère en apprenant l'arrestation de son fils ? Si je ne parviens pas à découvrir sa retraite, je la ferai chercher par d'habiles limiers.... et cette fois, elle ne m'échappera pas !

La marche saccadée de Robert venait de le conduire en face de la petite grille, au moment où une femme, brisée de lassitude, s'y attachait des deux mains.

Cette femme, c'était Jeanne.

Robert s'élança vers la porte, qu'il ouvrit.

Alors, seulement, la lingère le reconnut.

—Vous ! s'écria-t-elle, vous ! Mais alors ! Henri....

—Plus bas, Jeanne, plus bas, répondit Robert, ne parlez pas si près de ce pavillon, la comtesse ne sait rien encore....

—Le comte, parlez-moi du comte Henri, reprit Jeanne en entraînant Robert dans le fond du jardin.

—Il est resté à Saint-Lazare.

—Arrêté en même temps que lui, comment êtes-vous parvenu à vous échapper ?

—Oh ! moi, je ne suis ni comte de Civray, ni propriétaire d'un château. Ma roture et ma pauvreté m'on aidé à me tirer d'affaire.... D'abord l'idée m'est venue de rester, par dévouement, le compagnon de captivité du comte ; mais à quoi servait ce sacrifice ! Libre, je m'occupe de favoriser le départ de la comtesse, et une fois en sûreté, je courrai à Paris me dévouer pour mon jeune maître.

—L'a-t-on interrogé ?

—Sommairement.

—Et qu'a-t-il répondu ?

—Tout ce qui pouvait exciter davantage contre lui la rage des sans-culottes et des piquiers. Il a maudit la révolution, craché sur une cocarde rouge, et déclaré qu'il serait heureux de périr pour son roi et pour Dieu. .. On l'eut dit possédé du désir de mourir...

—Le malheureux ! il oubliait sa mère !

Jeanne pressait son front à deux mains.

—C'est à en devenir folle, murmurait - elle. Et dire que mon nom est mêlé à cette iniquité....et qu'à l'heure où les juges prononceront sa sentence de mort, il se souviendra d'avoir vu mon nom au bas d'une dénonciation infâme....

—Oui, infâme, répéta Robert; vous affirmez votre innocence, avec plus d'obstination que de chance d'être crue.... J'ai vu la dénonciation, et je me serais trompé à votre écriture....

—Si j'étais coupable viendrais-je ici affronter la douleur de la comtesse ? m'exposer à voir tomber sur mon front la malédiction d'une mère, qui m'avait confié son fils ? La créature la plus échontée, la plus vile, ne ferait pas cela. Et je le ferais, moi, qui fus comblée des bienfaits de Mme de Civray....Vous-même ne pouvez pas le croire, et vous ne le croyez pas !

—Certes, je ne demande pas mieux que d'ajouter foi à vos paroles.

—Merci, vous êtes convaincu ....Voilà déjà un cœur gagné à ma cause.

—Oui, mais je ne vous conseille pas de tenter de persuader les autres, vous n'y parviendriez point aussi facilement.

—Vous vous trompez ! la pureté de la conscience communique aux paroles un accent de vérité qu'il est impossible de méconnaître.

—On est si souvent trompé par cet accent-là qu'on s'en défie.... Songez-y, d'ailleurs, tout vous accuse : l'argent reçu....

—Ah ! il n'a pas souillé mes mains, je vous le jure.... Quant au billet, c'est l'œuvre d'un ennemi, d'un faussaire, qui, pour satisfaire je ne sais quel besoin de vengeance, a voulu en même temps perdre le comte Henri et me flétrir à ses yeux...

—L'intérêt d'un semblable calcul est d'autant plus difficile à comprendre, que vos soupçons ne tombent sur personne.

—Vous avez raison, le nom de cet infâme, je l'ignore ; l'intérêt qui l'a porté à commettre cette lâcheté, je ne me l'explique pas ....Mais je crois à la Providence ; elle permettra qu'un jour le faux soit prouvé et le faussaire puni.

—Ce sera justice ; mais ce n'est pas de cela sans doute que vous voulez entretenir Mme de Civray....

—Non, ce n'est pas seulement de cela.... J'ai passé ces deux jours à courir d'une prison à l'autre, afin d'apprendre à ma bienfaitrice dans quelle prison le comte est renfermé....Puis j'ai vendu le magasin des " Trois-Grâces," j'ai réalisé tout ce que je possède, et je viens rejoindre ici celle qui m'a élevée, afin de protéger son sort, quel qu'il soit.

—Jeanne, veus lui cacherez la vérité sur la destinée d'Henri, il le faut, je le veux.

—Dans quel but ?

—Pa ce qu'une semblable nouvelle la tuerait....

Jeanne regarda Robert, comme si elle ne comprenait pas bien ce qu'il voulait dire. Avant que le fils de Comtois eût le temps de répondre, Cécile quittait le pavillon pour reprendre sa place près de la petite table. En entendant le nom de son cousin, elle s'arrêta et prêta l'oreille. Son cœur était rempli d'une angoisse presque aussi grande que celle de Mme de Civray, et elle avait hâte de savoir des nouvelles de celui qu'elle croyait encore à l'abri dans l'asile que Jeanne lui avait offert.

—Mme de Civray n'a pu apprendre par personne notre arrestation, reprit Robert, elle doit l'ignorer toujours. Le comte Henri, résigné à subir le sort qui l'attend, mais épouvanté de la douleur réservée à sa mère, m'a fait jurer de la décider à quitter Paris aujourd'hui même ....Il faut qu'elle soit loin, bien loin, quand éclatera la fatale nouvelle.

Cécile s'appuya contre la petite table en murmurant :

—Pauvre mère ! perdu pour elle.

Puis comprimant son cœur, la jeune fille ajouta :

—Perdu pour moi !

Jeanne répondit à Robert d'une voix que l'émotion étranglait :

(A suivre).

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les " Amers de Houblon,"

J'en ai consommé deux bouteilles

Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme

Gage de reconnaissance pour vos Amers de

* * * Houblon. J'ai souffert

De rhumatism enflammatoire

Pendant près de

Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du

Bien ! ! !

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis aussi bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère

Que vous aurez beaucoup de succès,

Avec ce puissant et

Efficace remède :

Quiconque ! * * * serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut es obtenir en s'adressant à moi, E M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons,

Et la débilité des nerf, J'arrive

Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de

Bien !

Que toute autre chose :

Il y a un mois j'étais extrêmement

Maigre ! ! !

Et presqu'incapable de marcher. Maintenant je

Gagne des forces, et

De l'embonpointe.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur les progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon ! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

☞ Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de " Hoeblon " ou " Houblons."

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Rognons ? ET Des Affections du Foie

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoïdes, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

☞ CECI EST BIEN DÉMONTRÉ ☜

IL GUÉRIT INFAILLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et le RHUMATISME

En faisant fonctionner librement tous les organes,

PURIFIANT AUSSI LE SANG

et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie.

DES MILLIERS DE CAS

les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps

RADICALEMENT GUERIS.

Prix, $1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la malle. Wells, Richardson & Cie., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

REMEDE INFAILLIBLE — POUR — LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Medecins reconnaissent son efficacité.

" Le " Kidney Wert " est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage."
Dr P. C. Ballou, Moncton, Vt.

" On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort."
Dr R. N. Clark, So. Hero, Vt.

" Le " Kidney Wort " a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans."
Dr C. M. Summerlin, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS

il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sur et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

☞ Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes maladies et règle les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Prix, $1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la malle. WELLS, RICHARDSON & Cie, Burlington, Vt

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'MEARA

20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet e maison a été reparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

La buvette est toujours pourvue des meilleurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop.

Ottawa, 2 sept 1884

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez,

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

31 Octobre 1883. 1a

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire.
No 56, 58 et 60 Rue Murray

16 déc

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

☞ ARGENT A PRÊTER ☜

Ottawa, 3 janvier 1883

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs, et les plus bas prix en fait de

Tapis, Trelarts, Rideaux,

Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte,

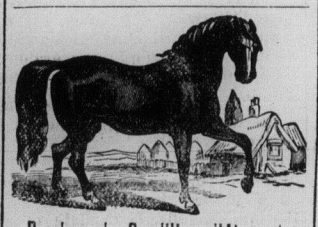
à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Déc. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR les ROGNONS ET AUTRES

MEDECINES CELEBRES

POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA :—C. STRATTON.

Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V LAPORTE, rue Rideau ; GOODALL & FILS, rue Wellington ; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE

Manufacturier

—(ET)—

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M, Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit :

Le personnel de l'établissement est sans contredi le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés satisfaction garantie. Prix très modérés,

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

☞ Les marchands de la acampagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs

IZAIE DAZE,
Propriétaire.

16 mai 84 1 an.

J. L. N. GUINDON, L. L. B.

AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull

—ET—

45 Rue MURRAY, Ottawa

Ottawa, 20 nov. 1884

ASTHME

Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire
Affections des Voies respiratoires

Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le

PAPIER et les CIGARES de GICQUEL

Pharmacien de 1re Classe, à Paris.

Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents.

L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complétement à leur retour.

Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. — à Québec, chez MM. le Dr Ed. MORIN & Cie, 314, rue Saint-Jean.

ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

PILULES PURGATIVES du Dr GUILLIÉ

PILULES GUILLIE

PILULES d'Extrait d'ELIXIR Tonique Anti-Glaireux du Dr GUILLIÉ

Préparé par PAUL GAGE

Pharmacien de Première Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris

SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT

PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS

Ces Pilules renferment sous un petit volume toutes les propriétés toni-purgatives de l'Elixir Guillié qui, depuis plus de *soixante ans*, est reconnu comme un des remèdes les plus économiques. Comme PURGATIF et DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les *Maladies du Foie* et de l'*Estomac*, les *Digestions difficiles*, les *Fièvres épidémiques*, les *Affections goutteuses* et *rhumatismales*, les *Maladies des Femmes*, des *Enfants*, et dans toutes les *Maladies gastriques*.

SE DÉFIER DES CONTREFAÇONS. Exiger les Véritables PILULES GUILLIÉ préparées par PAUL GAGE.

Dépôt à Québec : Dr Ed. MORIN & Cie, Pharmiens-Chs, 314, rue Saint-Jean ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

PILULES GUILLIE

Médaille d'OR, Paris

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux

Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.

CONTRE

ANÉMIE, la CHLOROSE, PAUVRETÉ du SANG, SUITES de COUCHES, MAUVAISES DIGESTIONS.

Dépositaires à Québec : Dr Ed. MORIN & Cie, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

4 CONVOIS A PASSAGERS 4

Tous Les Jours

AVEC

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware and Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit :

Partant d'Ottawa.	Arr. à Montréal.
8.00 a.m.	11.30 a.m.
4.50 p.m.	8.20 p.m.
Pr't de Montréal.	**Arr. à Ottawa.**
8.45 a.m.	12.20 p.m.
4.30 p.m.	8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York viâ Springfield, quittant Boston viâ Lowell à 7.00 p.m., viâ Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chéqué pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

D. C LINSLEY,
Gérant

A. G. PEDEN,
Agent gén. des passagers.
Ottawa, 22 août 1884.

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER.

BUREAU : 25 rue Sparks, -à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM.

M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

28 février 1885 1an

L'ORGANISME de L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'élève la question " Quel médecin employer ?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et geniteurinaire.

SES REMEDES GUERISSENT

Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermathroée, Gonorrhée, la Sphilie, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendaient guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

☞ GRATIS ☜

On enverra par la malle un traité précieux du système du Dr Johannessen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER,
49, South Street, New-York.

Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un médecin dûment qualifié.

Toute correspondance confidencielle et toute réponse est envoyée frais de poste payé.

c84-1 an

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapissier

VIENT DE RECEVOIR

10,000

ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSSI—

TOILES POUR CHASSIS

DE

TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Croup et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste
Montréal.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, ONT.

B. P.—Boîte 68.
24 Mai 1883

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS

PAR

H. CORRIVEAU

Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc.

No. 253½ Rue Wellington,

OTTAWA

22 avril 1m

LES FAITS DU JOUR

Un enfant de 6 ans, du nom de Kenyon, s'est noyé à Lachine hier.

Les frégates françaises la *Flore* et le *Bouvet* doivent quitter la rade de Québec pour New-York le 20 courant.

Des filous de profession exercent actuellement leur industrie à Toronto. Que la police nous préserve de cette engeance.

Une démonstration patriotique anti-allemande, a eu lieu mercredi, à Magala. Plus de 12,000 personnes y ont pris part.

Le R. Père André et Charles Nolin étaient au nombre des témoins entendus dans le procès de Scott, hier, à Régina.

Un jeune homme de 15 à18 ans a été trouvé mort, hier matin, sur la ligne du chemin de fer du Nord, entre Mascouche et Terrebonne.

Un vieillard de 105 ans, du nom de Lafleur, a demandé un refuge à la police de Montréal hier. Il est dénué de tout moyen d'existence.

Nous saluons avec plaisir le retour a Montréal de notre ami, M. J. L. Archambault, avocat, après un séjour de plusieurs mois en Europe.

M. Hurteau, M. P., doit partir, demain, pour aller visiter, en compagnie du Dr Duhamel, M. P P., plusieurs cantons de la vallée de la Gatineau.

Le *Courrier de St Hyacinthe* dit : M. et Madame Antoine Adam, d'Ottawa, étaient en visite cette semaine chez M. le shérif Adam. de cette ville.

L'an 5646 de l'ère juive a été inauguré, hier soir, par des offices extraordinaires, dans les synagogues. Avec cette cérémonie s'ouvre une période de pénitence de dix jours, qui se terminera par la confession des Israëlites.

Nous croyons devoir répéter ici que toute demande pour octroi de terres ou certificat à être accordé aux militaires pour service actif dans les Territoires du Nord-Ouest en 1885, doit être faite directement au département de l'Intérieur à Ottawa.

Le conseil municipal de Lyon ayant refusé d'assister les ouvriers sans ouvrage, une foule de 10,000 personnes s'est rassemblée et a assiégé l'hôtel de ville au cris de "vive la Commune." Les troupes et la police n'ont pu disperser la foule qu'avec beaucoup de peine.

Il existe à Montrose, I. P. E., une madame Graham qui est rendue à 110 ans. Elle était petite fille quand la guerre de l'indépendance se déclara, et dans la force de son âge quand Napoléon ne faisait encore que rêver de sa gloire en Corse. C'est la plus vieille personne du Canada.

Le très-révérend M. Luc Désilets, ancien curé du Cap de la Magdeleine, et ex-grand-vicaire du diocèse des Trois-Rivières, est attendu d'Europe incessamment. Il doit prendre possession de la cure de la Baie du Febvre, dans le nouveau diocèse de Nicolet, ayant opté pour ce diocèse.

Les funérailles du jeune marin français, Eugène-Marie Lemoine, mort subitement à bord de la frégate la *Flore*, dont il était le second chef de timonerie, ont eu lieu mercredi matin. Le service funèbre a été chanté à sept heures sur la frégate, et à 8 heures, on conduisait les restes mortels du défunt au cimetière Belmont.

LE CHOLÉRA

Paris, 10—Il y a eu, hier, trois décès des suites du choléra à Salon, deux à Nîmes et trois à Belgrade.

Toulon, 10- Quatre décès ici la nuit dernière.

Gibraltar, 10—Le choléra a un caractère de malignité considérable aux frontières espagnoles. Les malades tombent dans un état complet de prostration dès les premières atteintes. Le commerce est très-inactif et le travail abandonné, malgré que la ville soit dans un bon état sanitaire et que l'on désinfecte tous les lieux deux fois par jour.

Rome, 10 -Dix-neuf nouveaux cas de choléra et 5 décès à Palerme. Le reste de la Sicile est exempt jusqu'aujourd'hui des atteintes du fléau.

Washington, 10—Le secrétaire d'Etat Bayard a reçu un câble gramme l'informant que le choléra sévit à Sanghaï, Chine.

UN SERPENT DE MER

La nouvelle de l'apparition d'un serpent de mer au Bic, l'autre jour, a causé une vive sensation. Le capitaine Mackenzie, de Montréal, de passage dans ce village, était allé à la chasse aux outardes, dans la baie, en compagnie de MM. Warlesly et Carson, quand vers midi ils arrivèrent à un endroit où ils aperçurent quelque chose qui ressemblait à un mât de navire. A leur grande surprise, néanmoins, ils ne tardèrent pas à constater, en approchant, que c'était un serpent monstrueux qui, en voyant la chaloupe, éleva la tête à plus de 18 pieds au-dessus de l'eau. Ils tirèrent dessus et leurs balles atteignirent le monstre, car on vit bientôt du sang sur l'eau.

A en juger par les apparences, ils estiment que le serpent en question doit mesurer environ 160 pieds de longueur. On l'a vu se diriger vers l'île au Massacre, et l'on croit qu'il y habite une caverne, où, il y 200 ans, eut lieu le massacre de 200 Indiens qui s'y réfugièrent, furent découverts par leurs ennemis et brûlés vifs. On se propose d'organiser une expédition pour capturer ce monstre.

LE BAZAR ST JEAN BAPTISTE

Hier soir, salle comble au bazar St Jean-Baptiste. La fanfare des Chaudières y a fait entendre ses plus harmonieux accords. Elle avait offert gratuitement ses services et le comité de direction lui doit beaucoup de reconnaissance pour cette conduite généreuse. Elle est d'ailleurs, on le sait, toujours prête à fournir son concours aux œuvres de charité.

Le bazar est sous les auspices de dames et de demoiselles charmantes, qui sollicitent avec tant d'amabilité que la personne la moins sensible aux grâces du beau sexe ne peut résister à la tentation d'ouvrir sa bourse et de donner l'obole qu'on lui demande.

Les objets sont nombreux et d'utilité première. Pour dix cents, si la fortune est favorable, on peut gagner un service à déjeuner, un huilier ou un beurrier en argent ; pour vingt-cinq cents, un tabouret, un pot en argent ou une horloge.

La votation est ouverte : les amis de M. Blais ont pris une avance qu'ils ne garderont pas longtemps, s'il faut en croire les amis de M. Duhamel. La lutte promet d'être chaude.

Somme toute : soirée agréable et recette considérable. Venez en masse au bazar. Ceux qui y étaient hier soir se sont bien promis d'y revenir. Pourquoi, demande-t-on ? Parceque...mais c'est un secret, venez voir et juger par vous-mêmes.

Communiqué.

John Moore, de Golbourne, s'en retournait à domicile mardi soir, après avoir pris de copieuses libations à Ottawa, quand il est tombé de sa voiture et s'est fracturé un bras. Encore un qui jure mais un peu tard qu'il n'en prendra plus.

LE MONDE ET LA VILLE

Il y aura samedi soir une course de un mille entre MM. Grison et O'Connor, au patinoir Royal.

On parle, à Templeton, de bâtir une nouvelle église aux Grandes Chutes, sur la Rivière Blanche.

On vient de compléter tous les papiers nécessaires pour obtenir la division du township de Templeton.

Le carré Cartier a été visité par les élèves du collège St Joseph hier après-midi. Le spectacle était des plus joyeux.

La troupe comique de E. A. McDowell doit jouer au Grand Opéra mercredi prochain et tous les autres soirs de la semaine.

La corporation est à faire tailler les arbres des rues Elgin et Maria. Il est à souhaiter que cette initiative ne se borne pas seulement à cette partie de la ville.

L'Association des Arts d'Ottawa vient de lancer son prospectus pour l'hiver 1885-86. Les cours vont être très-complets et seront dirigés par des hommes de la plus haute compétence.

On a récemment découvert une mine de mica que l'on dit d'une grande richesse, à environ dix milles de Mattawa et à trois milles au sud de la voie du Pacifique Canadien.

Notre ville est, depuis hier, en communications téléphoniques avec Carleton Place. Elle le sera également dans quelques jours avec Perth, Smith's Falls, Irish Creek et Brockville.

Les subalternes du département de la Milice ont fort à faire, à l'heure qu'il est, pour approvisionner convenablement les divers camps qui doivent se tenir vers la fin de ce mois.

M. A. C Odell a obtenu le contrat de la brique que va nécessiter la construction de nouveaux égoûts dans différents quartiers de la ville. Il s'attend à en fournir à peu près un demi-million.

Plusieurs cultivateurs du voisinage d'Ottawa disent que le rendement en grains de la moisson est loin d'être ce qu'ils espéraient. La quantité et la qualité font, paraît-il, généralement défaut.

Ottawa a été visité hier par environ un millier d'excursionnistes de Cornwall. Tous sont repartis durant la soirée, après avoir beaucoup admiré les points de vue féériques qu'offre la capitale et les magnifiques industries qu'elle renferme.

Il y aura probablement une assemblée spéciale du conseil de ville lundi soir, pour ratifier les contrats accordés par le bureau des travaux relativement à diverses améliorations locales. On permettra ainsi aux entrepreneurs de se mettre à l'œuvre sans délai.

D'après les fluctuations du commerce de bois, cet été, il est facile d'augurer que la coupe du bois carré sera peu considérable l'hiver prochain dans les divers chantiers de l'Ottawa. Par contre, par exemple, on s'attend à ce que la coupe des billots, va dépasser de beaucoup le chiffre des années dernières.

Il y aura un concours entre plusieurs fanfares, le 23 septembre courant, à Prescott, sous les auspices de la société d'agriculture de South Granville. Un prix de $100 et un second de $50 seront distribués, à la clôture de ce jubilé musical, aux deux concurrentes jugées les meilleures.

La foule fait queue continuellement au magasin de 5, 10, 25 cts et de $1, nos 151 et 153 rue Sparks, pour profiter de l'extrême bonne fortune qu'il offre au acheteurs, en leur donnant à des prix infimes des articles du dernier goût et d'une valeur incontestable.

Qu'on se le dise.

Les employés de plusieurs banques de cette ville viennent de se faire vacciner, se conformant en cela au désir des gérants de ces institutions. C'est certainement ici un exemple bon à suivre, à l'époque où nous sommes, quand tout l'atmosphère qui entoure notre globe ne semble hanté que par des microbes de toutes les dimensions, de toutes les formes et de toutes les malignités imaginables.

Hier matin, à la cour de police, Henry Dunn a été condamné à deux mois de prison pour vol de hardes. Wm Parkinson et Wm Mitchell, accusés d'avoir troublé la paix, paraîtront de nouveau aujourd'hui devant le magistrat. John Slicer a payé $2 d'amende et les frais pour s'être enivré. Plusieurs personnes ont été condamnées à $1 d'amende et les frais pour avoir laissé errer leurs vaches dans les limites de la ville.

A ceux qui veulent un article de goût pour faire un présent, à tous ceux qui désirent des jouets mécaniques et les mille et une autres fantaisies que les enfants adorent, nous conseillons une visite aux Nos 151 et 153, rue Sparks, où ils recevront une valeur équivalente à leur argent, qu'ils dépensent 5, 10, 25 cts ou $1.

N'oubliez pas que c'est demain que doit avoir lieu la réouverture du magasin de la Boule Verte, coin des rues Dalhousie et St Patrice. Le choix de ses marchandises est vraiment merveilleux, sous le double rapport de la nouveauté et du bon goût. Pas un seul article de l'énorme stock qui s'étale sur ses tablettes n'est ancien, et tout a été directement importé de la manufacture durant la dernière quinzaine. Chacun pourra s'en convaincre en allant examiner les marchandises. Le peu de dépenses que va occasionner l'administration de l'établissement nous permet de promettre aux acheteurs des conditions de vente plus avantageuses que n'importe où ailleurs. Qu'on se rende en foule au magasin de la Boule Verte, coin des rues Dalhousie et St Patrice.

Les vrais amis sont toujours là Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que joncs de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

Les acheteurs de la ville et de la campagne sont respectueusement invités à faire une visite au "Magasin Merveilleux," coin des rues Sparks et O'Connor. Ils sont sûrs de trouver là le plus bel assortiment de marchandises de goût et de jouets d'enfants qu'il y ait dans le Dominion. La maison importe, en effet, tous ses articles de commerce et choisit scrupuleusement ce qui se produit de plus nouveau et de plus à la mode dans la fabrication européenne et américaine. Personne n'entre dans le "Magasin Merveilleux" sans trouver ce qu'il lui faut, et à des prix défiant toute compétion. Chacun y reçoit pour son argent et davantage, qu'il dépense 5, 10, 25cts. ou $1.00.

Que les acheteurs ne manquent donc pas de faire une visite aux numéros 151 et 153, rue Sparks, chez le populaire propriétaire du "Magasin Merveilleux."

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME,
455 Rue Sussex.

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNERAL DE

FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Ou ils, Clous, Câble, Chaine, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM

BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction ; prix extraordinairement bas.

L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré

G. MURPHY.
No 538 rue Sussex, Ottawa
12 mai 1885—1a

ALPHONSE JULIEN.

Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.

Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornements et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

3 mai—1 an

CHARBON

LE CHARBON

LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

Et importé, chaque jour, tout frais tiré des mines,

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

Collège d'Ottawa

SOUS LA DIRECTION DES

RR. PP. OBLATS, O. M. I.,

Confère les Grades Universitaires

Cours Classique, Cours de Génie Civil, Cours Scientifique et Commercial

Par sa position et sa méthode d'enseignement, le collège d'Ottawa offre à tous, des facilités exceptionnelles pour apprendre l'anglais.

Le collège, considérablement agrandi, ne laisse rien à désirer sous le rapport du confort et de l'hygiène ; dortoirs bien chauffés et bien aérés, salles spacieuses, lumière électrique, etc., etc.

Outre les cours de récréation, un vaste terrain vient d'être acquis et préparé pour les jeux athlétiques.

CONDITIONS

Pension, enseignement, lit et garniture, lavage et raccommodage de linge, honoraires du médecin, payable d'avance au commencement de chaque terme, en septembre et en février,

Cours classique, par semestre.....$80.00
Cours de génie civil.....85.00
Cours commercial.....75.00

EXTRAS :—Télégraphie, Sténographie et musique instrumentale.

Le dessin et la musique vocale sont enseignés gratuitement.

Les cours s'ouvriront le 2 septembre.

Le prospectus est envoyé sur demande.

TRES-REV. P. J. H. TABARET, O. M. I. D. D.
Supérieur.

VERITABLE

Vente Complète

D'ARTICLES DE MODES

ET DE

MARCHANDISES DE GOUT

A

25 CTS. DANS LA PIASTRE !

En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en effets de goût pour 25 cts.

LE STOCK COMPREND:

Chapeaux garnis et non garnis,
Belles plumes d'Autruche,
Conidérable assortiment de nouvelles dentelles,
Soies, Satin, Velours et Rubans,
Vestes en laine et pardessus imperméables pour dames,
Falbalas en dentelle ou en batiste.

VALEUR SPECIALE.

Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus.

Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent

A LA

GRANDE VENTE

D'ARTICLES DE MODES.

E. Woodcock

39, RUE SPARKS.

Stock de Marchandises Sèches a Vendre

AVIS

Les soussignés recevront jusqu'à mardi, 22 septembre 1885, des soumissions cachetées, pour la vente du stock de banqueroute de L. L. A. Grison et Cie, comprenant :

Stock.....$10,078.33.
Mobilier.....635.00.
Crédits de livres.....2,143.66

$12,856.99

Les conditions seront argent comptant. Les personnes désirant examiner le stock pour soumissionner, pourront le faire en s'adressant à

KEARNS & RYAN,
Cessionnaires

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Ile du Prince Edouard, du Cap-Breton et de Terreneuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St Jean, N. B., sans interruption

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grées de buffets et des chars-lits circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs

Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets,
No. 15, rue Elgin, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 26 Mai 1885

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées distinctes, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour Arsenaux, Salle du Manège, Montréal," seront reçues jusqu'à MARDI le 15 Septembre courant inclusivement pour la construction

D'ARSENAUX

—A LA—

Salle du Manège, à Montréal.

Les plans et spécifications peuvent être examinés au Département des Travaux Publics, à Ottawa, et au bureau de A. Raza, écr., architecte, à Montréal, le et après le JEUDI, 3 courant.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées, et signées par les soumissionnaires mêmes.

Un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confisquée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
A. GOBEIL,
Secrétaire.
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 2 Sept. 1885.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparée avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants ; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants : Colique. Diarrhée, Dyssenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP DU DR GODERRE et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE.

Seul propriétaire,
B. E. McGALE, Chimiste.
Montr.

1883

James R. Bowes

ARCHITECTE

Chambre 25,

SCOTISH ONTARIO CHAMBERS

RUE SPARKS.

Ottawa, 18 avril 1885

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU :

NO. 376, RUE CUMBERLAND.

Ancienne résidence du Dr Prevost.
Ottawa, 1er mai

Madame Thomas Byfield
née DUMOUCHEL,
147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin 1a